

OIL / ÖL

BULLETIN

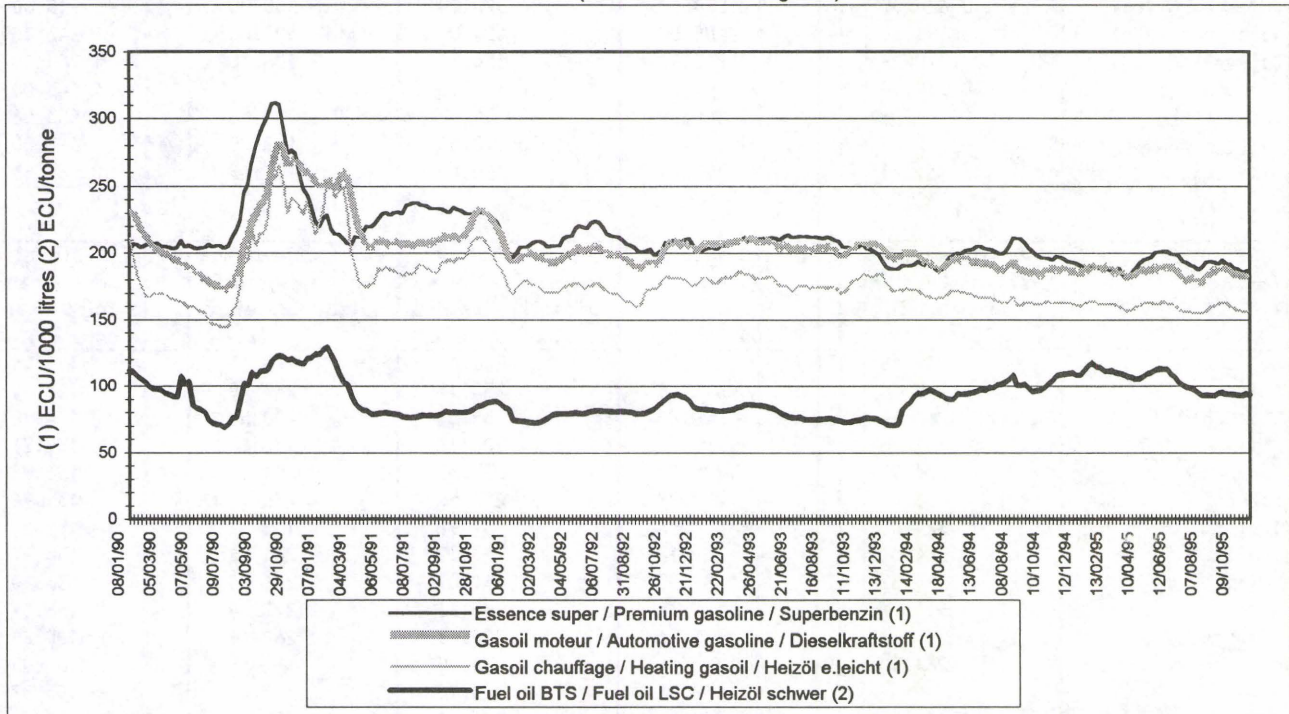
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION  
COMMISSION EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE KOMMISSION  
Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

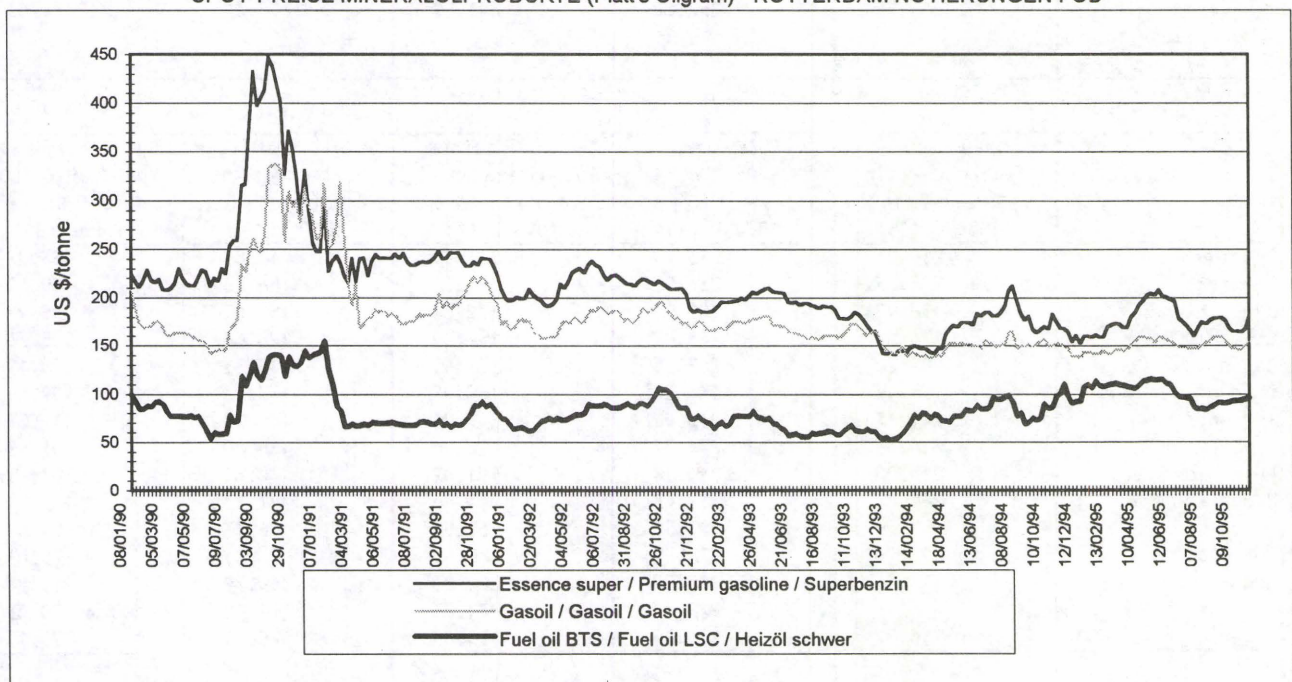
Brussel(s)/Bruxelles, 15-11-1995

NUM: 796

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE  
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE  
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB  
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB  
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 06-11-1995  
 Prices as at:  
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (BEF)	8 281.00	8 224.00	8 134.00	5 080.00	3 233.00
Danmark (DKR)	1 639.00 +	1 718.00	1 390.00	1 352.00	650.00
Deutschland (DM)	369.00	339.00	337.00	283.00	161.00
Ellas (DRA)	54 151.00	57 376.00	47 245.00	39 889.00	32 615.00
Espana (PTA)	33 859.00	33 616.00	28 709.00	22 062.00	19 124.00
France (FF)	1 010.00	1 080.00	1 040.00	1 130.00	665.00
Ireland (IRL)	198.65	189.65	205.36	119.36	98.49 x
Italia (LIT)	454 060.00	461 230.00	403 790.00	353 370.00	215 000.00
Luxembourg (LUF)	8 320.00	8 220.00	7 370.00	6 580.00	3 919.00
Nederland (HFL)	495.00	488.00	451.00	393.00	242.00
Österreich (OS)	-	3 712.10	3 554.50	2 586.10	1 200.00
Portugal (ESC)	38 779.00	44 069.00	37 348.00	-	24 643.00
Suomi (FMK)	-	1 146.99	1 151.58	901.86	653.96
Sverige (SKR)	-	1 974.00	2 492.00	1 457.00	628.00
U.K. (UKL)	131.71	127.45	130.80	105.45	66.53 xx

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	285.48	283.51	280.41	175.13	111.45
Danmark	299.66 +	314.11	254.14	247.19	118.84
Deutschland	261.52	240.26	238.84	200.57	114.10
Ellas	231.96	245.77	202.38	170.87	139.71
Espana	277.90	275.90	235.63	181.07	156.96
France	206.46	220.77	212.59	230.99	135.94
Ireland	321.08	306.53	331.92	192.92	159.19 x
Italia	284.63	289.12	253.12	221.51	134.77
Luxembourg	286.82	283.37	254.07	226.84	135.10
Nederland	313.17	308.74	285.33	248.64	153.11
Österreich	-	373.86	357.99	260.46	120.86
Portugal	261.30	296.94	251.65	-	166.05
Suomi	-	269.88	270.96	212.20	153.87
Sverige	-	295.84	373.47	218.36	94.12
U.K.	208.20	201.47	206.77	166.69	105.17 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	248.75	252.82	241.89	208.34	124.66

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	214.96	213.49	211.15	131.87	83.92
Danmark	225.65 +	236.52	191.36	186.13	89.49
Deutschland	196.92	180.91	179.84	151.03	85.92
Ellas	174.67	185.07	152.39	128.66	105.20
Espana	209.26	207.75	177.43	136.35	118.19
France	155.46	166.24	160.08	173.93	102.36
Ireland	241.77	230.82	249.94	145.27	119.87 x
Italia	214.33	217.71	190.60	166.80	101.48
Luxembourg	215.98	213.38	191.32	170.81	101.73
Nederland	235.82	232.48	214.86	187.23	115.29
Österreich	-	281.52	269.57	196.13	91.01
Portugal	196.76	223.60	189.50	-	125.03
Suomi	-	203.22	204.03	159.79	115.87
Sverige	-	222.77	281.23	164.42	70.87
U.K.	156.77	151.70	155.69	125.51	79.19 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	187.31	190.37	182.14	156.88	93.87

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1994.  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1994.  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1994.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.  
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.  
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au: Exchange rate at: Wechselkurs am:	06-11-1995
1 dollar =	9.929 OS - 29.0075 BEF - 1.411 DM - 5.4695 DKR - 121.84 PTA - 4.25 FMK - 4.892 FF - .6326 UKL - 233.45 DRA - .6187 IRL - 1595.27 LIT - 29.0075 LUF - 1.5806 HFL - 148.41 ESC - 6.6725 SKR
1 Ecu =	13.1859 OS - 38.5226 BEF - 1.87384 DM - 7.26361 DKR - 161.806 PTA - 5.64409 FMK - 6.49668 FF - .840148 UKL - 310.027 DRA - .821643 IRL - 2118.55 LIT - 38.5226 LUF - 2.09907 HFL - 197.092 ESC - 8.86122 SKR

Côût CAF d'approvisionnement de la Communauté CIF cost of Community crude oil supplies CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Prix Price Preis	15.89 \$/bbl	Mois Month Monat	Août - 1995 August - 1995 August - 1995
--	------------------------	--------------	------------------------	---

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.  
The bulletin: chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)  
each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.  
Das Bulletin veröffentlicht: each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).  
wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

Heavy Fueloil HSC +/-3.5% S:  
Belgique: 0 BEF/T - Ellas: 30638 DRA/T - Espana: 16605 PTA/T - France: 515 FF/T -  
Ireland: 98.49 IRL/T - Italia: 190910 LIT/T - Luxembourg: 3777 LUF/T - Portugal: 19262 ESC/T  
Heavy Fueloil LSC >1% S:  
France: 605 FF/T

x =/- 3.5% S.  
xx ± 2% S.  
+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

